



SANTUARIO
de Guadalupe
SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE

1170 N. RIVER RD.
DES PLAINES, IL 60016
(847) 294-1806
WWW.SOLG.ORG

VENID,
adorémosle.





READINGS LECTURAS

The Holy Family / December 28, 2025

First Reading:

Whoever honors his father atones for sins, and preserves himself from them. (Sir 3:3)

Psalm:

Blessed are those who fear the Lord and walk in his ways. (Ps 128)

Second Reading:

And whatever you do, in word or in deed, do everything in the name of the Lord Jesus, giving thanks to God the Father through him. (Col 3:17)

Gospel:

He rose, took the child and his mother, and went to the land of Israel. (Mt 2:21)



La Sagrada Familia / 28 de diciembre de 2025

Primera lectura:

Quien honra a su padre expía los pecados y se preserva de ellos. (Señor 3:3)

Salmo:

Bienaventurados los que temen al Señor y caminan en sus caminos. (Ps 128)

Segunda lectura:

Y hagas lo que hagas, en palabra o en obra, hazlo todo en el nombre del Señor Jesús, dando gracias a Dios Padre por medio de Él. (Col 3:17)

Evangelio:

Se levantó, tomó al niño y a su madre, y se fue a la tierra de Israel. (Mt 2:21)

Family Blessing

May God bless, protect, unite, mend, and renew our family.
Help us to be instruments of healing and holiness, breaking
generational curses, rewriting scripts, overcoming tribulation,
joining in gratitude, and growing in joy ... together.

Amen.

Bendición familiar

Que Dios bendiga, proteja, una, repare y renueve a nuestra familia.
Ayúdanos a ser instrumentos de sanación y santidad, rompiendo
maldiciones generacionales, reescribiendo los guiones, superando
tribulaciones, uniéndonos en gratitud y creciendo en alegría...
juntos. Amén.

OFFICE & LA TILMA HOURS Horarios de Oficina & La Tilma

MONDAY - FRIDAY
Lunes - Viernes
10:00 a.m. - 5:00 p.m.
SATURDAY & SUNDAY
Sábado & Domingo
9:00 a.m. - 5:00 p.m.
First Tuesday of month

CLOSED

Primer martes del mes
CERRADO

MASS SCHEDULES
Horarios de Misa
DAILY SPANISH MASS
Misa Diaria en español
MONDAY - SATURDAY

7:00 p.m.

St. Joseph Chapel / Capilla de San José

SUNDAY MASSES

Misas Dominicales

Sunday / Domingo

9:00 a.m., 1:00 p.m. 4:00 p.m. & 6:00 p.m. (Español)

11:00 a.m. (English)

St. Joseph Chapel / Capilla de San José

HOLY ROSARY

Santo Rosario

Lunes - Viernes

MONDAY-FRIDAY

6:00 p.m. (Spanish / Español)

St. Joseph Chapel / Capilla de San José

SATURDAY - Sábado 12:00 p.m.

CONFESSIONS

Confesiones

MONDAY - FRIDAY

Lunes - Viernes

6:00 p.m. - 7:00 p.m.

St. Joseph Chapel / Capilla de San José

MEET THE ADMINISTRATIVE STAFF Conozca al Personal Administrativo

Very Rev. Esequiel Sánchez
Rector

Rev. Manuel Padilla

Rev. Jesús Puentes

Rev. José Sequeira

Vice-Rectors

Hna. Adriana Galay
Pastoral Associate / Asociada Pastoral

Miguel Vargas

Salvador Medina

Miguel Vega

Ramón Velázquez

Miguel Ramos

Leonardo Víctor

Francisco Naranjo

Deacons / Diáconos

Cristina Serrano
Development Director / Director de Desarrollo

Paola Presa
Business Manager / Gerente de Negocios

Cenia Jaimes
Office Manager / Gerente del Despacho

Itzel Cabrera
La Tilma Gift Shop Manager / Gerente de
La Tilma

Judith Torres
Religious Ed. Director / Directora de
Educación Religiosa

Julian Perez
IT & Media Relations / Tecnología & Medios
de Comunicación

Martin Bernal
Maintenance Manager/ Gerente de
Mantenimiento

Hrna. Adriana Galay

Familia, don y tarea

La fiesta de hoy, la Sagrada Familia, fue instituida por el Papa León XIII en 1893 para promover la santidad y los valores de la vida familiar ante los desafíos del mundo moderno.

Esta fiesta nos permite cada año asomarnos a la familia de Nazaret conformada por Jesús, María y José, y desde ellos poder situarnos para saber mirar y acompañar a las familias en la actualidad. Benedicto XVI, nos decía: la Sagrada Familia es singular e irrepetible, pero al mismo tiempo es «modelo de vida» para toda familia.

Esta familia se nos presenta como modelo de familia cristiana, pero no podemos olvidar que era una familia judía, como muchas otras en su tiempo. Una familia de la cual poco sabemos salvo las pinceladas que recogen los textos bíblicos. José desaparece de la escena muy pronto, se menciona en algunos pasajes revelando su talante y actitud. De María, conocemos un poco más por el evangelista Lucas y, por lógica, de Jesús sabemos vastísimamente.

A partir de cómo se presenta estas figuras por separado, podríamos inferir cómo habrá sido la vida de aquella familia judía que participaba de la estructura y dinámica relacional de toda familia judía: familias extensas en convivencia con otros parientes y viviendo dentro del contexto religioso y cultural del momento.

Hoy podemos asomarnos a la personalidad de José quien se presenta como hombre justo, diligente—toma al niño y a su madre y huye a Egipto—, y, sobre todo, en sintonía interior con el querer de Dios revelado en sueños. Es un hombre que va transformado la mirada para ir más allá de lo aparente e ir profundizando en la realidad del plan de Dios hasta comprometerse con él. María, con su SI, dispone su ser mujer, en diálogo transparente y confiado, al Dios que la habita, actualizando su hágase en medio de las dificultades de su vida pobre, campesina y periférica. Y en Jesús, el profeta de Nazaret, descubrimos la plenitud de lo humano a través de toda su vida que desborda cercanía, compasión y misericordia.

No cabe duda que dichas actitudes se han nutrido del espacio familiar: allí ha podido Jesús entrenar la mirada y vislumbrar, quizás, una manera distinta de situarse delante de Dios hasta sentirlo como Abba suyo y de todos; su manera de acercarse especialmente a la mujer, al sufriente, al pecador público pudo haberlo bebido de su educación en el hogar de Nazaret—tal como ocurre con todos nosotros, pues la familia de origen va anclada, a nuestro corazón y no podemos desembarazarnos de lo recibido con facilidad—.

Quizás, una toma de consciencia importante para vivir esta fiesta con respeto y profundidad es acercarnos a la familia de Nazaret en su contexto y en sus claves particulares para, desde ahí, dejarnos interpelar por su riqueza. En este sentido, lo que podemos aprender de la Sagrada Familia para las familias de hoy es acoger lo recibido y transformarlo, tal como hizo Jesús: acogió lo recibido y lo transformó de cara a su misión. Lo que ha podido beber en el seno familiar le ayudó a transmitir la Buena Noticia, ha configurado su carácter y su manera de situarse en el mundo y en aquella sociedad judía del siglo I.

Algo particularmente hermoso de la Sagrada Familia es que vivían a partir de algo más grande que les trascendía: a José en sueños se le revela la voluntad de Dios para con su familia y María que también se dispone a algo más grande—ser la Madre de Dios—llevará a cabo el plan de Dios dentro de su familia. Jesús es el Mesías esperado y, sin embargo, el evangelio dice que vivió sometido a sus padres mientras crecía en gracia y sabiduría. En cualquier caso, es una familia abierta a algo más grande. Dios convoca a la familia para que viva desde ella su plan de salvación.

Que la sagrada Familia de Nazaret siga bendiciendo y acompañando a cada familia

Family, Gift, and Task

The feast of today, the Holy Family, was instituted by Pope Leo XIII in 1893 to promote the holiness and values of family life in the face of the challenges of the modern world.

This feast allows us each year to look at the family of Nazareth, composed of Jesus, Mary, and Joseph, and from them to gain perspective on how to understand and support families today. Benedict XVI told us that the Holy Family is unique and unrepeatable, but at the same time it is a “model of life” for every family.

This family is presented to us as a model of a Christian family, but we cannot forget that it was a Jewish family, like many others of its time—a family about which we know little except for the glimpses provided by the biblical texts. Joseph disappears from the scene very early on; he is mentioned in some passages revealing his character and attitude. We know a little more about Mary from the evangelist Luke and, logically, we know a great deal about Jesus.

Based on how these figures are presented separately, we could infer what the life of that Jewish family must have been like, participating in the structure and relational dynamics of every Jewish family: extended families living together with other relatives and within the religious and cultural context of the time.

Today, we can look at the personality of Joseph, who is presented as a just man, diligent—he takes the child and his mother and flees to Egypt—and, above all, in inner harmony with God’s will revealed in dreams. He is a man who transforms his perspective to go beyond appearances and deepen his understanding of the reality of God’s plan until he commits himself to it. Mary, with her “yes,” places her being as a woman, in transparent and trusting dialogue, at the service of the God who dwells within her, actualizing her “let it be done” amidst the difficulties of her poor, peasant, and marginalized life. And in Jesus, the prophet of Nazareth, we discover the fullness of humanity throughout his life, which overflows with closeness, compassion, and mercy.

There is no doubt that these attitudes were nurtured within the family setting. There, Jesus was able to hone his perspective and perhaps glimpse a different way of relating to God, until he felt Him as his and everyone’s Abba (Father). His way of approaching women, the suffering, and public sinners may have stemmed from his upbringing in the home of Nazareth—just as it is with all of us, for our family of origin is deeply rooted in our hearts, and we cannot easily rid ourselves of what we have received.

Perhaps an important step in living this feast with respect and depth is to approach the family of Nazareth in its context and with its particular characteristics, so that we may allow ourselves to be challenged by its richness. In this sense, what we can learn from the Holy Family for today’s families is to embrace what we have received and transform it, just as Jesus did: he embraced what he received and transformed it in light of his mission. What he learned within his family helped him to transmit the Good News; it shaped his character and his way of being in the world and in that first-century Jewish society.

Something particularly beautiful about the Holy Family is that they lived for something greater that transcended them. Joseph, in dreams, was shown God’s will for his family, and Mary, who also embraced something greater—to be the Mother of God—carried out God’s plan within her family. Jesus is the expected Messiah, and yet the Gospel says that he lived in obedience to his parents while growing in grace and wisdom. In any case, it is a family open to something greater. God calls the family to live out His plan of salvation through it.

May the Holy Family of Nazareth continue to bless and accompany every family.



CABILDO
SANTUARIO
de Guadalupe
SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE

Peregrinación al Descanso del Fundador del Santuario

El Cabildo del Santuario invita cordialmente a toda la comunidad a acompañarnos en una peregrinación al lugar de descanso del fundador del Santuario.

Jueves, 1 de enero de 2026

Acompáñenos a la Misa de la 1 p. m. La procesión comenzará después de la Misa, desde la Plaza del Santuario hasta el Cementerio.

El día 1 de enero de 2013, el Señor Cardenal Francis George declaró canónicamente que el "Cerrito del Tepeyac" será conocido y establecido formalmente como el Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe.





SANTUARIO
de Guadalupe
SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE

FEAST OF OUR LADY OF GUADALUPE

Festividad de Nuestra Señora de Guadalupe

THANK YOU TO OUR SPONSORS!

¡Gracias a Nuestros Patrocinadores!

DIAMOND

Blyth
& Associates
Financial Services

GOLD



AmTab®
Design • Manufacture • Furnish
www.AmTab.com
Furniture and Signage Graphics Decor

SILVER

Abraham Pineda

Helen O'Connor



BRONZE

SISTERS OF
OUR LADY OF MT. CARMEL



Pesche's
Since 1924

SAMANTHA'S
Event Services



STA. BARBARA
LANDSCAPING
Mobile: 359-1942 Email: info@stabarbaralandscape.com (773) 266-5624

Doty & Sons
Concrete Products, Inc.



volaris



ALFONSO VILLAGOMEZ
AMADA AGUIRRE
ENRIQUE & LIDIA P. BRAVO
FATIMA ASCENCIO
SERGIO GONZALEZ JR.
PAULOSE ELICKAL
MARTHA TREJO
INES A. ROMERO
JOAQUIN MARTINEZ
EGGCELLENCE CAFE
FAMILIA LAMAS ROBLES
PMX PRODUCTIONS
JBF STUDIO
ANONYMOUS

CNDL
ROSARIO M SIERRA
ROMA MARINA LEMA
RICARDO NORIEGA
ROBERTO ESPINOSA
GBU ENTERPRISE
EDUARDO CHIGO
MARIA S. RUBIO SAAVEDRA
CHOLULA MEXICAN GRILL
JUAN JACINTO UCHO MEJIA
D & J LANDSCAPING INC.
FERNANDO'S LANDSCAPING
M&R CARGO INC.
D & J LANDSCAPING INC.
JUAN JACINTO UCHO MEJIA
MIKE J. & MAGGIE MURZANSKI
LINET JOE
GREGORY R. WERBA

MART MARIAM CHALDEAN
CATHOLIC CHURCH
PEREGRINACIÓN TRAILEROS 2025
NORTH SHIRE TRUCK SERVICE, INC.
SANCHI LANDSCAPE CONCEPTS INC.
MIRAMAR INTERNATIONAL GROUP INC.
REGALADO'S MEAT DISTRIBUTION, LLC.
BENITO TERRONES & MARIA M. AYALA

Thank you to our partners

PLAZA PALWAUKEE
ST. EMILY PARISH
OAKTON COMMUNITY COLLEGE
ST. EMILY PARISH
CITY OF DES PLAINES
DES PLAINES POLICE DEPARTMENT
DES PLAINES FIRE DEPARTMENT

Los ganadores de la Gran Rifa Guadalupeana 2025

The winners of the Grand Guadalupean Raffle 2025

Primer Premio/First Prize — \$10,000

No. De Boleto/Ticket Num. - 11091

A. Marin

Segundo Premio/Second Prize — Two Round Trip Plane Tickets

No. de Boleto/Ticket Num. - 19680

D. Flores

Tercer Premio/Third Prize — (75" Smart TV)

No. de Boleto/Ticket Num. - 03417

E. Orozco

Cuarto Premio/Fourth Prize \$1,000 Flor Castillo

Quinto Premio/Fifth Prize \$500 Enrique y Paty Bravo



New Year's Hours

2026

Wednesday

December 31

Miércoles

31 de diciembre

OFFICE & LA TILMA

10:00 AM — 3:00 PM

BILINGUAL MASS IN ST. JOSEPH CHAPEL

Misa bilingüe en Capilla San José.

1:00 PM

Thursday

January 1

Jueves

1 de enero

OFFICE & LA TILMA

CLOSED / CERRADO

ENGLISH MASS - 11:00 AM - IN ST. JOSEPH CHAPEL

Misa en español - 1:00 pm - en Capilla San José.

NO MASS, ROSARY OR CONFESSIONS AT 7:00 PM

No Misa, rosario o confesiones a las 7:00 p.m.

